

مؤسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی برگزار می‌کند:
نشست رونمایی و معرفی کتاب
ادیان جهان از منظر اسلام

با سخنرانی:

دکتر عبدالرحیم گواهی ♦ دکتر حجت الله جوانی ♦ دکتر عبدالله ادریسی

پنج‌شنبه | ۱۸ آذر ماه ۱۴۰۰ | ساعت ۱۵ الی ۱۶:۳۰

پخش زنده apararat.com/IRIC.org/live | راه تماس ۶۶۹۴۶۱۸۶



نوشته

رابرت ا. هیوم

ترجمه و تألیف

دکتر عبدالرحیم

گواهی



Islamic Research &
Information Center
www.IRIC.org

مؤسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی



Islamic Research &
Information Center
www.IRIC.org

A Cultural & Religious NGO in Special
Consultative Status with the United
Nations Economic & Social Council



نشست رونمایی و معرفی کتاب
ادیان جهان از منظر اسلام

نوشته: رابرت هیوم | ترجمه و تألیف: دکتر عبدالرحیم گواهی



دکتر حجت اله جوانی

معاون پژوهشی دانشکده الهیات و ادیان دانشگاه الزهراء

بسمه تعالی

موسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی نشست "رونمایی و معرفی کتاب ادیان جهان از منظر اسلام" نوشته رابرت ا. هیوم و ترجمه و تالیف جناب آقای دکتر عبدالرحیم گواهی را با هدف معرفی کتاب با حضور و سخنرانی مترجم و مولف کتاب در روز پنجشنبه ۱۸ آذرماه ۱۴۰۰ از ساعت ۱۵ الی ۳۰:۱۶ با حضور علاقمندان در فضای آپارات برگزار کرد.

این برنامه آموزشی- پژوهشی با سخنرانی حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای دکتر حسن طارمی راد عضو هیئت موسس موسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی و با سخنرانی جناب آقای دکتر عبدالرحیم گواهی مترجم و مولف کتاب و با سخنرانی جناب آقای دکتر حجت اله جوانی معاون پژوهشی دانشکده الهیات و ادیان دانشگاه الزهراء(س) و با سخنرانی جناب آقای دکتر عبدالله ادریسی مدیر روابط بین الملل موسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی و با حضور فرهیختگان علمی و اساتید دانشگاهی و دانشجویان و علاقمندان به اجرا رسید.

در این جلسه جناب آقای دکتر طارمی راد به معرفی موسسه اطلاعات و تحقیقات اسلامی و فعالیت‌های موسسه در زمینه پژوهش‌های اسلامی و جهان اسلام پرداختند. مرکز تحقیقات و اطلاعات اسلامی مرکز پژوهش و تبلیغ در زمینه فرهنگ اسلام به زبان انگلیسی است. یک سازمان غیر دولتی بین‌المللی (NGO) است که در سال ۱۹۹۰م در شهر واشنگتن دی سی ایالات متحده آمریکا تاسیس شد. این مرکز یک سازمان دانشگاهی، آموزشی و پژوهشی با تمرکز بر مسائل مسلمانان و شیعیان در سراسر جهان، به ویژه در ایالات متحده و اروپا است. این مرکز دور دوم از فعالیت‌های خود را در جمهوری اسلامی ایران از سال ۱۹۹۶ به عنوان یک سازمان غیر دولتی ادامه داد و در حال حاضر به پژوهشگران و دانشجویان برای انجام پروژه‌های مربوط به مسائل جهان اسلام یاری می‌رساند.

در این جلسه جناب آقای دکتر عبدالرحیم گواهی به رونمایی و معرفی اثر و دستاورد علمی شان «کتاب ادیان جهان از منظر اسلام» پرداختند.

جناب آقای دکتر حجت اله جوانی به معرفی کتاب به ویژه فصل های ادیان هند و بودایی و خاور دور و شینتویی پرداختند. ایشان در این نشست ابتدا پیشنهاد اصلاح ساختار کتاب را مطرح کردند و خواهان تفکیک مطالب مولف کتاب ادیان زنده جهان یعنی رابرت هیوم از مطالب مترجم شدند. سپس به تبیین اهم مطالب مطرح شده توسط مترجم محترم کتاب پرداختند. اهمیت و لزوم تاریخ ادیان و تاثیر آن بر همزیستی مسالمت آمیز ادیان ، اهمیت و ضرورت ترجمه متون و پیشینه این سنت در فرهنگ اسلامی و اهمیتی که اسلام به شناخت متقابل بین اقوام و ملل قایل است و همچنین تاثیر آموزه های دینی شینتویی در حیات اقتصادی مردم ژاپن و بحث اجتناب از خشونت گرایی و لزوم وحدت ادیان در مقابله با هدونیسیم و ماتریالیسم و طرح دیدگاهها در باره دین هندویی و ضرورت توجه به وداها به عنوان متونی محتملا دارای نبی از زمره مباحثی بود که با توجه به گفتارهای مترجم مطرح شد.

در این جلسه جناب آقای دکتر عبدالله ادریسی در معرفی و نقد کتاب در ابتدا با توجه به واسطه سابقه مأموریت دیپلماتیک شان در واتیکان به مدت چهار سال که از نزدیک با جهان مسیحیت آشنا بودند و همچنین سفر به تانزانیا (دارالسلام) که پذیرای مهاجران هندی الاصل به شرق آفریقا بوده با ادیان هندو، بودایی، سیک، اسماعیلی و شیعه آشنایی دیرینه خود را بیان کردند که در مطالعه و معرفی کتاب مذکور برایشان مانوس بوده و مواردی چون تفکیک مناسب ادیان آسیای شرقی و ادیان ابراهیمی، تقسیم بندی و رعایت ترتیب تاریخی ادیان، تاکید بر ارتباط ادیان ابراهیمی با هم، تاکید بر ارتباط یهودیت و مسیحیت و انشعاب ادیان جدید از ادیان قبل را بیان کردند.

در پایان این جلسه جناب استاد گواهی به توضیحاتی در مورد نقدهای اساتید گرامی پرداختند.